

No. 7338

**THAILAND
and
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY**

Agreement regarding technical co-operation (with exchange of notes). Signed at Bangkok, on 2 April 1964

Official texts of the Agreement: German, Thai and English.

Official text of the notes: English.

Registered by Thailand on 16 July 1964.

**THAÏLANDE
et
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**

Accord relatif à la coopération technique (avec échange de notes). Signé à Bangkok, le 2 avril 1964

Textes officiels de l'Accord: allemand, thaï et anglais.

Texte officiel des notes: anglais.

Enregistré par la Thaïlande le 16 juillet 1964.

No. 7338. AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND AND THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY REGARDING TECHNICAL CO-OPERATION. SIGNED AT BANGKOK, ON 2 APRIL 1964

The Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the Federal Republic of Germany,

Having in mind the friendly relations existing between the two States and their peoples,

Firmly desiring to intensify those relations,

Considering their common interest in cultivating and encouraging the technical and economic development of their States, and

Recognising the benefits to be derived by both States from closer technical cooperation,

Have agreed as follows :

Article 1

(1) The Contracting Parties shall endeavour to cooperate and support each other, within the limits of their possibilities, in technical problems in the fields mentioned in Article 2 below. Such cooperation shall take place on a basis of equal partnership.

(2) It is intended on the basis and within the framework of this Agreement to conclude arrangements regarding individual projects.

Article 2

The arrangements referred to in paragraph (2) of Article 1 above may provide that the Government of the Federal Republic of Germany shall assist the Government of the Kingdom of Thailand :

- (1) in the establishment of technical training centres and model institutions by dispatching German teachers and technicians and by providing technical equipment;
- (2) by dispatching German experts, consultants for specific projects, and Government advisers.

¹ Came into force on 2 April 1964, upon signature, in accordance with article 10.

Article 3

On the basis of arrangements concluded under paragraph (2) of Article 1 above, the Government of the Federal Republic of Germany shall, moreover, endeavour to assist the Government of the Kingdom of Thailand :

- (1) by affording Thai trainees opportunities to receive training at technical training institutions or industrial establishments in the Federal Republic of Germany;
- (2) by promoting the advanced technical education of Thai specialists in the Federal Republic of Germany.

Article 4

The Government of the Kingdom of Thailand shall :

- (1) at its expense provide, as necessary, land and buildings including appurtenances for the individual projects in Thailand;
- (2) bear the necessary local costs of operation and maintenance for the individual projects;
- (3) provide at its expense local technical and auxiliary staffs required for the individual projects as well as necessary interpreters;
- (4) provide housing facilities for the dispatched German experts, teachers and technicians in accordance with the rules and regulations as laid down by the Ministry of National Development of the Kingdom of Thailand, and not less favourable than those provided by the Government of the Kingdom of Thailand for the experts performing their functions in Thailand under the Colombo Plan.
- (5) bear the cost of, and pay daily allowances during, duty trips undertaken by the German experts, teachers and technicians;
- (6) make provision for its part to ensure that, after an appropriate period of time, the German teachers and technicians can be replaced by suitable Thai nationals.

Further details may be settled by the arrangements mentioned in paragraph (2) of Article 1 above.

Article 5

The Government of the Kingdom of Thailand shall, within the framework of projects of technical cooperation, in particular of the individual projects in respect of which arrangements shall have been concluded under paragraph (2) of Article 1 above :